

<p><b>WARRANTY NOTICE</b></p> <p><b>AVISO DE GARANTÍA</b></p> <p><b>ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ</b></p> <p><b>보증 안내</b></p> <p><b>GARANTIEERKLÄRUNG</b></p> <p><b>GARANTIE</b></p> <p><b>AVVISO SULLA GARANZIA</b></p> <p><b>અન્ગેલા લંડન</b></p> <p><b>КЕПИЛДИК ЕСКЕРТПЕСІ</b></p> <p>01</p> <p>02</p> <p>03</p> <p>05</p> <p>07</p> <p>08</p> <p>10</p> <p>11</p> <p>12</p> 	<h2>WARRANTY NOTICE</h2> <p>As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <a href="https://www.mi.com/en/service/warranty/">https://www.mi.com/en/service/warranty/</a>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify. The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.</p> <p>Products which were not duly imported and/or were</p> <p>01</p> <p>02</p>	<p>not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.</p> <h2>AVISO DE GARANTÍA</h2> <p>Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contempladas en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <a href="https://www.mi.com/en/service/warranty/">https://www.mi.com/en/service/warranty/</a>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley,</p> <p>02</p>	<p>Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.</p> <p>Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwan.</p> <p>Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.</p> <h2>ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ</h2> <p>Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от</p> <p>03</p>	<p>дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах.</p> <p>Дополнительные сведения о преимуществах гарантii для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <a href="https://www.mi.com/en/service/warranty/">https://www.mi.com/en/service/warranty/</a>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi.</p> <p>Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантii для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством.</p> <p>Гарантia не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибутор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у</p> <p>04</p>	<p>вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.</p> <p>Настоящая гарантia не распространяется на Гонконг и Тайвань.</p> <p>Настоящая гарантia не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитаться на гарантii от официального дистрибутора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.</p> <h2>보증 안내</h2> <p>귀하는 샤오미(Xiaomi) 소비자로서 일정한 조건에 추가 품질 보증 혜택을 받을 수 있습니다. 샤오미는 귀하가 속한 국가의 소비자 법률이 규정하는 법적 보증 이외에(대체 아님) 특정 소비자 품질 보증 혜택을 제공합니다. 법적 보증의 기간과 조건은 현지 법률에 규정합니다. 소비자 품질 보증 혜택에 관한 더 상세한 정보는 샤오미 공식 웹사이트(<a href="https://www.mi.com/en/service/warranty/">https://www.mi.com/en/service/warranty/</a>)를 참고해 주시기 바랍니다.</p> <p>바랍니다. 법률에서 금지하거나 샤오미가 약속한 경우를 제외하고, A/S서비스는 제품을 구매한 국가 또는 지역 내에서만 제공됩니다. 샤오미는 소비자 품질보증정책에 따라 법률이 허용하는 최대 범위 내에서 자체 재량으로 귀하의 제품을 수리, 교환, 환불해 드립니다. 통상적인 마모나 불가항력으로 인한 경우 또는 사용자의 부주의나 과실로 인해 발생한 손상은 보증 대상에서 제외됩니다. A/S담당자는 샤오미에서 승인한 서비스망, 샤오미 공식 대리점, 또는 귀하에게 제품을 판매한 최종 판매자입니다. 문의 사항은 샤오미에서 확인할 수 있는 관계자에게 문의해 주시기 바랍니다.</p> <p>이 품질보증정책은 홍콩과 대만에서는 적용되지 않습니다.</p> <p>정식으로 수입되지 않은 제품, 샤오미가 정식으로 제조하지 않은 제품, 샬미 또는 샤오미 공식 판매자로부터 정당하게 취득한 제품이 아닌 경우 이 보증정책이 적용되지 않습니다. 관련 법률에 따라서 제품을 판매한 비공식 판매자로부터 A/S를 받을 수 있습니다. 이에 대해서는 제품을 구매한 판매자에게 문의해 주시기 바랍니다.</p> <p>05</p>
---	---	--	---	---	---

<h2>GARANTIEERKLÄRUNG</h2> <p>Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <a href="https://www.mi.com/en/service/warranty/">https://www.mi.com/en/service/warranty/</a>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicennetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei</p> <p>07</p>	<p>Fragen Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.</p> <p>Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.</p> <p>Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.</p> <h2>GARANTIE</h2> <p>En tant que consommateur, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues</p> <p>08</p>	<p>par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <a href="https://www.mi.com/en/service/warranty/">https://www.mi.com/en/service/warranty/</a>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discréction, réparer, changer ou rembourser le produit. Usage normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.</p> <p>Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taiwan.</p> <p>Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès</p> <p>09</p>	<p>duquel vous avez acheté le produit.</p> <h2>AVVISO SULLA GARANZIA</h2> <p>Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <a href="https://www.mi.com/en/service/warranty/">https://www.mi.com/en/service/warranty/</a>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altriimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto</p> <p>10</p>	<p>dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.</p> <p>Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.</p> <p>I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquistati da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.</p> <h2>إرشاد ائتمانی</h2> <p>تاشدید شرکة Xiaomi بالاتصال بائع الجزء الذي اشتريت منه المنتج. قد تستفيد من شهادات بائع الجزء غير الرسمي الذي يقع في المنتج. عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي ثالث هو، وكل المأمور به، على التحول المطلوب قبل شركة Xiaomi ، و / أو لم يتم الحصول لا تشمل الشهادات المالية للمنتجات التي لم تستور، و / أو لم يتم تصفيتها لا تطبق الشهادات المالية في فوق تفاصيلها. في شكل، فيرج، الاتصال بالشخص المعين، حيث قد تحدد لشركة Xiaomi ، أو بائع الوسيط الذي قام ببيع المنتجذلك بما في ذلك في شبكة الخدمات المقدمة لشركة Xiaomi ، والمعنيين المعتمدين في شبكة الخدمات المقدمة لشركة Xiaomi ، والمعنيين</p> <p>11</p>	<p>خطاء، يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص أو القوة الفاشرة أو سو، الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو منتجك أو استبداله أو رجاء، لا يشمل الصمام التقى أو التمرير العادي، Xiaomi، حسب تقديرها، بالإضافة إلى ذلك، يتحقق الصمام الاستهلاكي، والتي، بموجب الصمام الاستهلاكي، وابلاع على بلد أو منطقة الشر، الأصلي، بموجب الصمام الاستهلاكي، والتي، بموجب القانون أو ما يهدى به ما بعد Xiaomi ، وباستثناء، <a href="https://www.mi.com/en/service/warranty/">https://www.mi.com/en/service/warranty/</a>، حول مرايا الصمام الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي ت القانونية بموجب القانون المحلي المعنية، لمزيد من المعلومات قانون المقاولات الوطني، بما توفير المدة، والشروط المتعلقة بالضماناً محددة بالاضافة الى، وليس بدلاً من، أي ضمانات فاقته، ينص عليهن ت الإضافية بموجب شرط معينة، تقدّم XIAOMI ، يمكنك الاستفادة من الضماناً بصفتك مستخدماً لدى XIAOMI . يمكنك الاستفادة من الضماناً</p> <h2>КЕПІЛДІК ЕСКЕРТПЕСІ</h2> <p>Xiaomi тұтынушысы ретінде сіз белгілі бір шартарада косымша кепілдіктерден пайда көрсіз. Xiaomi компаниясы тұтынушылардың үлттық, заңнамасында көзделген кез келген заңды кепілдіктегерде косымша және олардың орынына емес арнайы тұтынушылардың кепілдік артышылықтарын үсінады. Заңды кепілдіктердің мәрзімі мен шарттары тиисті жергілікті заңдармен анықталады. Тұтынушылар, кепілдік</p> <p>12</p>	<p>артықшылықтары туралы косымша ақларат алуда үшін Xiaomi компаниясының ресми веб-сайтына кірің: <a href="https://www.mi.com/kz-kr/support/warranty/">https://www.mi.com/kz-kr/support/warranty/</a>. Занмен немесе Xiaomi компаниясының берген үәделерінен басқа, сатудан кейінгі қызметтер тек бастилардың аялынан елемен немесе аймакпен шектеледі. Тұтынушылар, кепілдік бойынша занмен рукат етілген ең толық, көлемде Xiaomi енінді жөндейді، ауыстырады немесе ақшасын қайтарады. Әдетте тозу, форс-мажор, пайдаланушының немісрайлығы немесе кінасінен болған зақымдар кепілдікке жатпайды. Сатудан кейінгі қызмет үшін байланыс түлгасы Xiaomi үәкілдегі қызмет жөрсету желисінде кез келген түлға, Xiaomi үәкілді дистрибуторлары немесе сізге енінді сатқан соңын сатушы болу мүмкін. Күмәнің болса, Xiaomi компаниясындағы тиисті түлғага хабарласыңыз. Осы кепілдіктен Гонконг пен Тайваньға қолданылмайды. Тиисті турде имортталмаған және/немесе Xiaomi тиисті турде өндірілген және/немесе Xiaomi немесе Xiaomi компаниясының ресми сатушысынан тиисті турде тозу, форс-мажор, пайдаланушының немісрайлығы немесе кінасінан болған зақымдар кепілдікке жатпайды. Көлданыстағы заңдарға сайлес сіз ресми емес сатушыдан сатып алынған енімдер үшін</p> <p>13</p>
---	--	--	--	---	--	--

<p>кепілдіктерді пайдалана аласыз. Сондыктan Xiaomi компаниясы сізді өнімді сатып алған сатушымен байланысуга шақырады.</p> <h2>Распространяется только на территории Казахстана</h2> <p>Как потребитель продукции Xiaomi, вы имеете право на дополнительные гарантии при определенных условиях. Xiaomi предоставляет особые гарантии для потребителей, которые дополняют, но не заменяют юридические гарантии, предусмотренные вашим национальным законодательством. Срок действия и условия юридических гарантий регулируются местными законами. Для получения более подробной информации о гарантийных преимуществах для потребителей, пожалуйста, посетите официальный сайт Xiaomi: <a href="https://www.mi.com/kz-ru/support/warranty/">https://www.mi.com/kz-ru/support/warranty/</a>. Если иное не предусмотрено законами или обещано Xiaomi, послепродажное обслуживание ограничивается страной или регионом первоначальной покупки. В рамках гарантии для потребителей и в пределах, разрешенных законом, Xiaomi по своему усмотрению может отремонтировать, заменить или вернуть стоимость вашего продукта. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любой представитель в авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибутором Xiaomi или конечный продавец, у которого вы приобрели продукцию. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.</p> <p>Настоящие гарантии не распространяются на Гонконг и Тайвань.</p> <p>Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете воспользоваться гарантиями от неофициального продавца, который реализовал товар. Поэтому Xiaomi рекомендует вам обратиться к продавцу, у которого вы приобрели продукцию.</p>	
14	15